

1 IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
2 FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

3
4 TRANSPERFECT GLOBAL, INC., et al.

No. C 10-2590 CW

5 Plaintiffs,

ORDER RESOLVING
MOTIONS TO SEAL
(Docket Nos. 249,
250, 253, 258)

6 v.

7 MOTIONPOINT CORP.,

8 Defendant.

9 _____/

10 Plaintiffs Transperfect Global, Inc., Transperfect
11 Translations, Inc., and Translations.com, Inc. have filed a
12 renewed motion to file under seal Exhibits 13-15 of Joseph H.
13 Lee's declaration in support of their opening claim construction
14 brief and motion for summary judgment. Docket No. 249. They have
15 also filed a motion to seal portions of their reply in support of
16 their motion for claim construction and summary judgment and
17 Exhibits 1-8 of the Declaration of Michael B. Eisenberg. Docket
18 No. 253. Because both of Plaintiffs' motions to seal are
19 supported by sworn declarations and are narrowly tailored to seek
20 sealing only of confidential trade secrets, the Court grants both
21 motions.

22 Defendant MotionPoint Corporation has also filed two motions
23 to file documents under seal. In its first motion, it seeks to
24 seal portions of (1) its cross-motion and opposition to
25 Plaintiffs' motion for claim construction and summary judgment;
26 (2) Exhibits 5, 7, 9, and 10 to the Declaration of Gregory C.
27 Wyckoff; and (3) the Declaration of Jeffrey S. Chase. Docket No.
28 250. Having reviewed the Declaration of Meghan E. Bordonaro filed

1 in support of the motion, the Court finds that Defendant has
2 demonstrated compelling reasons to seal portions of its brief and
3 Exhibits 9 and 10 of the Wyckoff declaration, each of which
4 contains proprietary information concerning Defendant's technology
5 and internal business operations. The Court does not, however,
6 find compelling reasons to seal portions of the Chase declaration
7 or Exhibits 5 and 7 to the Wyckoff declaration. Defendant stated
8 in its motion that Plaintiffs, who designated these documents
9 confidential, would file a declaration supporting sealing of these
10 documents within seven days of its motion pursuant to Civil Local
11 Rule 79-5(d). Because Plaintiffs failed to do so, the motion is
12 denied with respect to these documents.

13 The same analysis applies to Defendant's second motion to
14 seal. Docket No. 258. That motion and the accompanying
15 Declaration of Meghan E. Bordonaro demonstrate compelling reasons
16 to seal Exhibit 20 and paragraphs 217-22 and 417-22 of Exhibit 16
17 to the Wyckoff declaration, which contain descriptions of
18 Defendant's proprietary technology. The motion stated that
19 Plaintiffs would subsequently file a declaration supporting
20 sealing of the documents they designated confidential: namely,
21 Exhibit 20 and paragraph 423 of Exhibit 16 to the Wyckoff
22 declaration. Because Plaintiffs failed to file such a
23 declaration, the motion is denied with respect to these documents.

24 CONCLUSION

25 For the reasons set forth above, Plaintiffs' motions to file
26 under seal (Docket Nos. 249 & 253) are GRANTED. Within two days
27 of this order, Plaintiffs shall file redacted versions of the
28 following documents in the public record: Exhibits 13-15 of the

1 Declaration of Joseph H. Lee; TransPerfect's Reply Claim
2 Construction Brief, Reply In Support of Its Motion for Summary
3 Judgment, and Opposition to MotionPoint's Motion for Summary
4 Judgment; and Exhibits 1-8 of the Declaration of Michael B.
5 Eisenberg.

6 Defendant's motions to file under seal (Docket Nos. 250, 258)
7 are GRANTED in part and DENIED in part. Within two days of this
8 order, Plaintiffs must file a declaration demonstrating with
9 particularity the need to file under seal every document or
10 portion thereof listed in Defendant's sealing motions that
11 Plaintiffs designated as confidential. If Plaintiffs fail to do
12 so, Defendant shall file unredacted versions of these documents in
13 the public record.

14 IT IS SO ORDERED.

15
16 Dated: 2/26/2013

17 
18 _____
19 CLAUDIA WILKEN
20 United States District Judge
21
22
23
24
25
26
27
28